

แบบการแจ้งอยู่เกินกว่า ๙๐ วัน ของบุคคลต่างด้าว
FORM FOR ALIEN TO NOTIFY OF STAYING LONGER THAN 90 DAYS

ตม.๔๗

TM.47

เขียนที่.....
วันที่.....เดือน.....พ.ศ.
DATE MCNTH YEAR

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดปทุมธานี

TO: THE IMMIGRATION OFFICER PATHUMTHANI

ด้วยข้าพเจ้า(MR. / MRS. / MS.)

(FULL NAME IN BLOCK LETTERS)

สัญชาติ.....

NATIONALITY

ประเภท

visa

<input type="checkbox"/>	TORIST
<input type="checkbox"/>	NON-IMM

TORIST

NON-IMM

เดินทางเข้ามาเมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.โดยพาหนะ.....

ENTERED THAILAND ON

MONTH

YEAR

BY

หนังสือเดินทางเลขที่.....ตามบัตรขาเข้าเลขที่.....

PASSPORT NO.

ARRIVAL CARD NO.

บัดนี้ ได้อยู่ในราชอาณาจักรไทย ครบ ๙๐ วันแล้ว และพำนักอยู่ที่..... หมู่ที่.....

I HAVE NOW BEEN STAYING IN THAILAND FOR 90 DAYS AND MY PRESENT ADDRESS IS

MOO

ซอย/ถนน..... ตำบล..... อำเภอ.....

LANE/ROAD

TAMBOL

AMPHUR

จังหวัด ปทุมธานี

โทรศัพท์.....

PROVINCE PATHUMTHANI

PHONE

ลงชื่อ.....

SIGNATURE

หมายเหตุ คนต่างด้าวต้องแจ้งกองตรวจคนเข้าเมืองทุกกระยะ ๙๐ วัน

NOTICE ALIEN MUST NOTIFY THE IMMIGRATION OFFICE EVERY 90 DAYS

ใบรับแจ้งการอยู่เกิน ๙๐ วัน ของบุคคลต่างด้าว

RECEIPT OF NOTIFICATION

สำหรับเจ้าหน้าที่

FOR OFFICIAL USE ONLY

ข้าพเจ้า..... ตำแหน่ง ผบ.หมู่ ตม.จว.ปทุมธานี

TITLE

ได้รับแจ้งการอยู่ในราชอาณาจักรไทยครบ ๙๐ วัน ของ.....

HAVE RECEIVED NOTIFICATION OF STAYING IN THAILAND FOR 90 DAYS FROM 90 DAYS FROM

สัญชาติ..... ไว้แล้ว เมื่อวันที่.....เดือน.....พ.ศ.

NATIONALITY

ON DATE

MONTH

YEAR

เวลา.....น.

HOUR

นัดแจ้งครั้งต่อไป.....

REPORT 90 DAYS AGAIN ON.....

ลงชื่อ.....ผู้รับแจ้ง

SIGNATURE

IMMIGRATION OFFICE

- คำเตือน / NOTICE
1. การแจ้งที่พักอาศัยทุก 90 วัน ไม่ใช่การขออนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักร
THIS IS NOT AN EXTENSION OF STAY
 2. กรุณาตรวจสอบวันหมดอายุของวีซ่าในหนังสือเดินทางก่อนทำการแจ้งอยู่เกิน 90 วัน
PLEASE CHECK EXPIRY DATE OF VISA IN YOUR PASSPORT
 3. การแจ้งที่พักอาศัยเกินกำหนดต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 5,000 บาท
THE FINE OF OVERDUE NOTIFICATION IS NOT EXCEEDING 5,000 BATH

รายงานตัวก่อนได้ 15 วันหรือหลังได้ 7 วัน

Within 15 days before or after 7 days